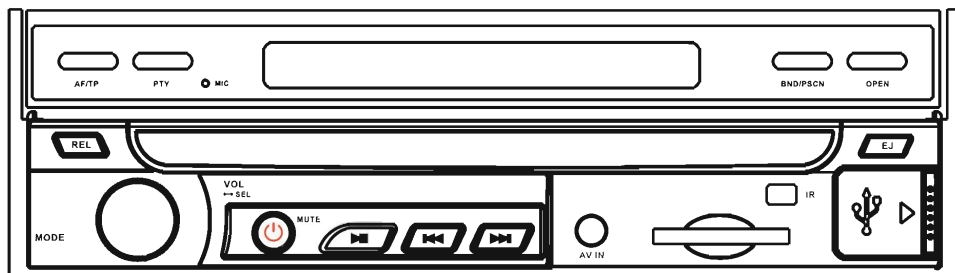


SENCOR®

SCD 9404DR



CAR DVD PLAYER
CAR RADIO/DVD/SD/USB PLAYER WITH 7 INCH MOTORIZED TOUCH SCREEN

DVD PŘEHŘÁVAČ DO AUTA
AUTORÁDIO S DVD/SD/USB PŘEHŘÁVAČEM SE 7" DOTEKOVOU OBRAZOVKOU

DVD PREHRÁVAČ DO AUTA
AUTORÁDIO S DVD/SD/USB PREHRÁVAČOM SO 7-PALCOVOU DOTYKOVOU OBRAZOVKOU

DVD LEJÁTSZÓ AUTÓBA
AUTORÁDÍÓ 7" ÉRINTŐKÉPERNYŐS DVD/SD/USB LEJÁTSZÓVAL

SAMOCODOWY ODTWARZACZ DVD
RADIO SAMOCODOWE Z ODTWARZACZEM DVD/SD/USB I 7" EKRANEM DOTYKOWYM

EN

CZ

SK

HU

PL

Obsah

Důležitá bezpečnostní opatření	2
PŘED POUŽITÍM AUTORÁDIA	4
INSTALACE / SCHÉMA ZAPOJENÍ	5
Instalace autorádia	5
Obsluha obrazovky	6
Otočení obrazovky do strany	6
Displej	7
POPIS PŘÍSTROJE	10
Přední panel	10
Dálkový ovladač	12
HLAVNÍ NABÍDKA	15
Přehrávač DVD	15
Rádio	15
Režim AV IN	16
Řízení nastavení	16
Nabídka nastavení DVD (DVD Setup Menu)	18
ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE	19
ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD	20
TECHNICKÉ SPECIFIKACE	21

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek. Před jeho instalací, zapnutím a nastavením si přečtěte celý návod, a to i když jste již obeznáni s používáním podobných výrobků. Návod obsahuje důležité informace pro optimalizaci a bezpečné využití všech vlastností a funkcí výrobku, věnujte pozornost pokynům uvedeným v odstavci „Důležitá bezpečnostní opatření“. Návod uložte pro případ jeho další potřeby. Popisy obsluhy a zacházení s výrobkem uvedené v návodu slouží pouze pro informaci uživatele. Z důvodu nabídky výrobků nejvyšší kvality a vyhrazuje právo na jejich zlepšování a změny bez předchozího oznámení.

Důležitá bezpečnostní opatření



Přečtěte si a dodržte následující pokyny

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Dodávací přístroje v žádném případě neodpovídá za jakýkoliv přímé i nepřímé škody způsobené nedodržováním následujících pokynů.

UPOZORNĚNÍ

TENTO PŘÍSTROJ POUŽÍVÁ LASEROVÝ SYSTÉM PRO ZAJIŠTĚNÍ SPRÁVNÉHO POUŽITÍ PŘÍSTROJE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE A UCHOVEJTE JEJ PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ. POKUD JE POTŘEBNÝ SERVIS PŘÍSTROJE, OBRÁTE SE NA VAŠEHO PRODEJCE NEBO NA SERVISNÍ STŘEDISKO. ABYSTE NEBYLI VYSTAVENI LASEROVÉMU PAPRSKU, NEOTEVÍREJTE KRYT PŘÍSTROJE. MŮŽE BÝT VYZAŘOVÁN VIDITELNÝ LASER, POKUD OTEVŘETE SKŘÍŇ NEBO PORUŠÍTE-LI BLOKOVÁNÍ. NEDÍVEJTE SE DO LASEROVÉHO PAPRSKU.

UPOZORNĚNÍ

PŘÍSTROJ JE LASEROVÝM VÝROBKEM TŘÍDY 1. POUŽITÍ OVLADAČŮ NEBO ÚPRAVY NEBO PROVÁDĚNÍ JINÝCH POSTUPŮ, NEŽ JSOU UVEDENY ZDE, MOHOU MÍT ZA NÁSLEDEK NEBEZPEČNÉ VYSTAVENÍ VYZAŘOVÁNÍ. JELEKOŽ JE POUŽÍVÁNÝ LASEROVÝ PAPERSEK V TOMTO DVD VIDEO PŘEHRAVAČI ŠKODLIVÝ OČM, NEPOKOUŠEJTE SE ROZEBÍRAT SKŘÍŇ. VEŠKERÉ ÚPRAVY PŘENECHTEJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISU.

- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neotvírejte kryt přístroje. Přístroj neobsahuje díly, které by mohli uživatel opravit sám. Veškeré opravy a seřízení přenechejte autorizovanému servisu.
- Nedovolojte, aby autorádío používaly nebo aby si s autorádiem hrály děti – namohou rozpoznat rizika možná při zacházení s elektrickými spotřebiči. Balení materiálů autorádia (především plastové kšilt) ukládejte mimo dosah dětí – riziko jejich udušení.
- Nevystavujte přístroj kapalině ani střikající vodě ani jiné kapalině. V žádném případě neřte na nebo dovnitř přístroje jakoukoli kapalinu. Namontujte na přístroj ani do jeho blízkosti žádné nádoby naplněné vodou ani jinou tekutinou (např. šálky nebo láhve). Nepoužívejte s výrobkem, pokud máte mokré ruce. Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí, blízko vodních ploch, vodních nádrží apod.
- Před používáním autorádia se seznámejte s jeho obsluhou. Nepoužívejte autorádío s vysokou nastavenou hlasitostí. Používáním autorádia s vysokou nastavenou hlasitostí může znamenat riziko pro vás i ostatní účastníky dopravy. Hlasitost autorádia nastavte tak, abyste mohli sledovat dění ve vašem okolí. Nenastavujte autorádío s vysokou nastavenou hlasitostí. Dlouhodobé používání autorádia s vysokou nastavenou hlasitostí hrozí riziko trvalého poškození sluchu. Veškeré složitější záležitosti obsluhy autorádia doporučujeme provádět při stojícím vozidle. Průvládáním za jízdy vozidla je možný vznik nebezpečných situací.
- Pro zvýšenou bezpečnost uživatele autorádia jsou bez předchozího zadání ruční brzdy jeho některé funkce zablokovány. Autorádío je zapojeno tak, že rozpozná zabrzdění vozidla ruční brzdou – jakýkoliv změny zapojení autorádia, které mají za následek zrušení této funkce, jsou nebezpečné a v některých zemích představují porušení platných zákonů a předpisů.
- Instalujte přístroj tak, abyste zajistili bezpečné řízení vozidla. Abyste zabránili vzniku nehody nebo porušení zákona, nikdy nepoužívejte přední video panel při řízení. Zároveň přehrávané video by nemělo být v dosahu řidičovy pozornosti. V některých zemích může být sledování videa, a to nejen pro řidiče, ale i cestující považováno za porušení platných zákonů a předpisů. V takovém případě je třeba dodržovat platné zákony a nařízení.
- Autorádío a jeho příslušenství instalujte tak, aby jeho obsluha neohrožovala s řízením vozidla a aby ani v kritických situacích (jako je např. náhlé intenzivní brzdění) neohrožovalo cestující ve vozidle.
- Neoklepávejte mechanismus monitoru ruční. Můžete mechanismus poškodit.
- Přístroj používá LCD – TFT barevnou obrazovku. G obrazovku zacházejte opatrně. Při číselní obrazovky nepoužívejte ostré nástroje – pozor na její poškození. Pro číselní obrazovky doporučujeme používat měkký hadřík nebo speciální utěrku.

- Nenastavujte polohu obrazovky rukou – možnost poškození mechanických dílů pro mechanické nastavení polohy obrazovky.
- V době kdy je motor vozidla v klidu omezte používání autorádia – riziko vybití baterie vozidla a problémů s nastartováním motoru.
- Neparkujte vozidlo delší dobu na přímém slunci – riziko přehřátí a poruchy autorádia. Se zapnutím autorádia v podobném případě vyčkejte na vytemperování teploty v interiéru vozidla po několika minutách provozu klimatizace vozidla.
- Instalaci autorádia do vozidla doporučujeme zadat odborné firmě.
- Před zasunutím autorádia do otvoru v palubní desce vozidla přezkoušejte správné zapojení autorádia.
- S autorádiem používejte pouze dodávané nebo doporučené příslušenství. Neautorizované příslušenství může způsobit poškození přístroje nebo vozidla.
- Při vyvrtání nebo vyříznutí otvorů do karosérie vozidla nutných pro instalaci autorádia konzultujte záležitost před její realizací s dealerem značky vozidla.
- Autorádio je konstruováno pro napájení z palubní sítě vozidla používající napětí 12 V s uzemněným záporným (mínus) pólem elektrické instalace vozidla. Pozor při instalaci autorádia do některých autobusů, nákladních vozidel, stavebních strojů, karavanů apod. – některá z těchto vozidel používají napětí palubní sítě 24 V - připojením autorádia k tomuto napětí hrozí riziko jeho neopravitelného poškození. Napětí palubní sítě vozidla je uvedeno v jeho Technickém průkazu.
- Před zahájením instalace autorádia do vozidla nebo před případným zásahem do jeho instalace odpojte záporný (mínus) pól baterie od vozidla.
- Čtěte návod k použití pro zapojení napájení.
- Instalované kabely nebo kabelové svazky zajistěte izolační páskou, kabelovými svorkami apod., ochrana kabelů jejich ovinutím izolační páskou je nutná v místech průchodu kabelů přepážkami v plechových dílech karosérie vozidla. Kabely je nutno zajistit především v blízkosti pohybujících se dílů vozidla (jako jsou např. pedály).
- Ovinutím izolační páskou zajistěte rovněž nepoužité kabely kabelových svazků nebo nepoužité kabely reproduktorů.
- Neinstalujte kabely v blízkosti horkých dílů. Hrozí riziko poškození jejich izolace, elektrického zkratu a požáru vozidla.
- Pozor na zkratky kabelů (vzájemně mezi kabely svazku nebo proti kostře vozidla) – vysoké zkratové proudy mohou zapříčinit požár vozidla.
- V žádném případě nerealizujte napájení doplňkové instalovaných spotřebičů odstraněním izolace kabelu a přiložením kabelu pro napájení spotřebiče k odizolovanému kabelu. Hrozí riziko přetížení a následného přepálení pojistky.
- Při výměně přepálené pojistky použijte pojistku o velikosti shodné s přepálenou pojistkou a pro stejné proudové zatížení.
- Použijte výkonné reproduktory s výkonem min. 40 W o impedanci 4 nebo 8 ohmů. Při použití reproduktorů o nižší než uvedené impedanci možnost poškození cívky reproduktoru, jejího vznícení a následného zničení. Pokud budou použity reproduktory o vyšší než uvedené impedanci, nebude zesilovačem autorádia dosahován výkon uváděný v jeho dokumentaci.
- Po zapnutí autorádia bude na vývodu A5 (kabel s modrou izolací připojený k vývodu č. 5 konektoru ISO A) přítomno řídicí napětí 12 V (max. 100 mA), které lze využít pro ovládání relé elektricky vysouvatelné antény nebo (pokud je vozidlo vybaveno drátovou anténou zalitou v předním skle) pro napájení anténního předzesilovače nebo pro ovládání relé spínajícího napájení (volitelného) výkonového zesilovače.
- Nečistoty a / nebo vzdušná vlhkost zkondenzovaná na snímacím systému přehrávače mohou zapříčinit problémy s přehráváním disků, popř. zablokovat jeho funkci.
- Kromě kulatých DVD video a CD audio o průměru 12 cm přehrávač umožňuje přehrávání kulatých CD-R/RW se záznamy souborů MP3, WMA, JPEG a dalších – viz odstavec Technické specifikace v dalším textu návodu. V závislosti na použitém PC programu (resp. software používaného rekordéru) a na vlastnostech použitého záznamového média (disku) je možné, že některé CD-R/RW nepůjde přehrávačem přehrávat. Uvedený jev neindikuje poruchu přehrávače a vyskytuje se především při přehrávání záznamů pořízených na CD-RW.
- Není možné přehrávání disků v tomto návodu neuvedených typů.
- Nepoužívejte poškozené (poškrábané, zdeformované) nebo znečištěné disky.
- Přehrávačem jsou zobrazovány texty popisek (tagů) ID3 (pokud jsou zaznamenány na přehrávaném disku).
- Po vložení disku do přehrávače bude jeho přehrávání zahájeno s určitou časovou prodlevou nutnou pro vyhodnocení obsahu disku přehrávačem.
- Po vypnutí přístroje vyčkejte nejméně 10 sekund před jeho dalším zapnutím.
- Vyžaduje-li přístroj opravu nebo seřízení, vždy se obraťte na kvalifikovaný autorizovaný servis. Pokud se přístroj chová nenormálně, kontaktujte autorizovaný servis.

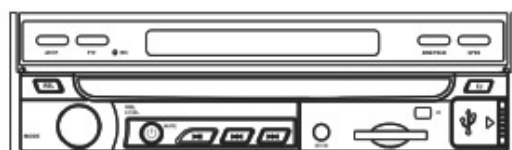
POZNÁMKA

- Vybité baterie zlikvidujte podle nařízení ve Vaší zemi.
- Veškeré obrazovky (OSD) a Obrázky budou založené na anglické verzi.
- Design a specifikace v manuálu se můžou lišit od aktuálního používaného výrobku.

PŘED POUŽITÍM AUTORÁDIA

Obsah balení a kontrola příslušenství

Zkontrolujte, zda balení obsahuje následující položky a příslušenství:



Přední panel - rozměry a obložení



1x ochranné pouzdro na přední panel autorádia



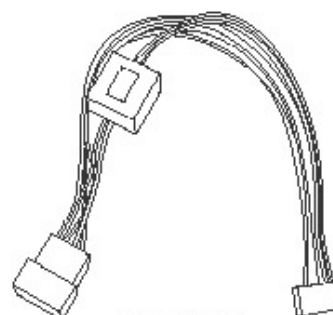
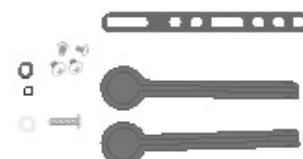
1x dálkový ovladač s 3 V baterií CR2025



- 1x montážní držák
- 1x kovový montážní pásek
- 1x šroub B15x16
- 4x svorník M5
- 1x matice M5
- 1x plochá podložka
- 1x pružná položka
- 2x montážní klíče pro vyjmutí autorádia z montážního krytu



1x návod k obsluze



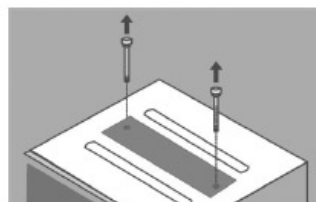
1x svazek kabelů s konektory ISO



1x kabel audio / video

INSTALACE / PŘIPOJENÍ

Po realizaci elektrického připojení autorádía překontrolujte jeho správnost.
Před vložím hlavní jednotky do montážního krytu vyjměte oba zámkové šrouby.

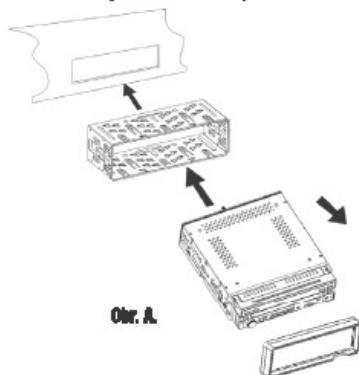


Instalace autorádía

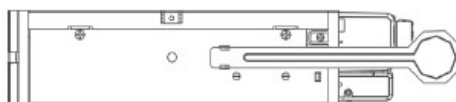
Pozornost:

Při připojování autorádía věnujte pozornost následujícím pokynům:

- Před instalací autorádía do vozidla si přečtěte odpovídající část návodu k jeho obsluze.
- Od kostry vozidla odpojte záporný (mínus) pól baterie a ponechte jej odpojený až do ukončení instalace autorádía do vozidla.
- V průběhu instalace autorádía do vozidla dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce vozidla.
- Při vyvrtání otvorů do karosérie vozidla věnujte pozornost tomu, abyste nepoškodili jiný díl vozidla.
- Při instalaci autorádía používejte vodiče o průřezu nejméně 2,5 mm².
- Pokud si nejste jisti instalací nebo zapojením přístroje, nepřipojujte k autorádíu žádné konektory nebo kabely.
- Při instalaci autorádía do vozidla používejte pouze kabely dodávané v příslušenství autorádía.
- V závislosti na konstrukci vozidla se může skutečný postup instalace lišit od postupu popisovaného v tomto návodu.
- Výrobce autorádía v žádném případě neodpovídá za jakékoli přímé či nepřímé škody vzniklé nesprávnou instalací autorádía do vozidla.
- Doporučujeme zadat instalaci autorádía odborné firmě – správná instalace autorádía do vozidla je předpokladem pro jeho bezproblémové používání. Pokud budete autorádío instalovat do vozidla sami a nebudete si v některém z kroků instalace jisti, kontaktujte odborníka. Nesprávná instalace autorádía může způsobit poškození jak autorádía, tak i elektrické instalace vozidla.



Obr. A.



Obr. B.



Obr. C.

1. Do otvorů vlevo a vpravo na čelní straně hlavní jednotky vložte montážní klíče z příslušenství autorádía a potom opatrným rovnoměrným tahem sejměte z hlavní jednotky autorádía montážní kryt – viz Obr. A.
2. V průběhu zasouvání montážních klíčů do otvorů se ujistěte, aby výčnělky na obou klíčích směřovaly směrem od hlavní jednotky – viz Obr. B a C. Potom lze montážní kryt z hlavní jednotky stáhnout směrem dozadu.
3. Sejmутý montážní kryt hlavní jednotky zasuňte do otvoru pro instalaci autorádía v panelu desce vozidla.
4. Zasuнутý kryt zajištěte v požadované poloze vyhnutím plechových jazýčků – použijte šroubovák. Správně upevněný kryt nalezte z montážního otvoru vytáhnout.
5. Poraďtejte připojení svazků kabelů z příslušenství autorádía k elektrické instalaci vozidla podle pokynů uvedených na str. 8.
6. Do montážního krytu zasuňte na doraz hlavní jednotku autorádía. Správně zasuнутá hlavní jednotka musí slyšitelně zaklapnout.
7. Potom k čelní straně hlavní jednotky upevněte okrašní rámeček a k autorádíu upevněte přední panel.
8. Autorádío se vyznačuje velkým výstupním výkonem, což může způsobit zahřívání některých dílů. Pro zabránění roztavení izolace kabelů, zkratů vodičů kabelů (vzájemnému nebo proti karosii vozidla) a riziku poškození elektrické instalace vozidla nebo vzniku požáru, zajištěte uložení kabelů v dostatečné vzdálenosti od autorádía.

9. Demontáž autorádia

Vypněte autorádio, z hlavní jednotky sejměte přední panel a uložte jej do ochranného pouzdra z příslušenství autorádia. Odpojte záporný (mínus) pól baterie od kostry vozidla. Potom z hlavní jednotky autorádia sejměte vložení plochého nástroje, jako např. zadní strany montážního klíče mezi čelní stranu hlavní jednotky a levou resp. pravou kratší stranu okrasného rámečku a opatrným zapáčením okrasný rámeček. Potom do otvorů vlevo a vpravo na čelní straně autorádia zasuněte na doraz montážní klíče tak, aby výstupky obou klíčů směřovaly od hlavní jednotky a opatrným rovnoměrným tahem oběma klíči směrem od palubní desky vytáhněte hlavní jednotku z montážního krytu. Od vytážené hlavní jednotky odpojte anténu a kabelový svazek s konektory ISO.

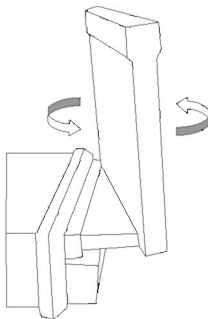
10. Věnujte prosím pozornost tomu, že po odpojení hlavní jednotky existuje riziko elektrického zkratu kabeláže vozidla.

Obsluha LCD obrazovky

Pro odklopení LCD obrazovky od hlavní jednotky krátce stiskněte tlačítko OPEN – odklopená obrazovka bude zařizována v otevřené poloze. Dalším stisknutím tlačítka OPEN bude LCD obrazovka přiklopena k hlavní jednotce. Pokud se tak nestane, je možné, že se v okamžiku stisknutí tlačítka nacházela v nesprávné poloze. V tomto případě se zobrazí chybové hlášení.

Poznámka

Než začnete autorádio používat za jízdy, seznámte se základy jeho obsluhy. Řešení problémů s obsluhou autorádia v jedoucím vozidle je zdrojem možných rizik.



Otočení obrazovky do strany

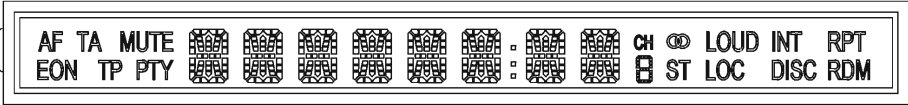
Pro usnadnění čtení z obrazovky a její obsluhy lze obrazovku odklopenou od hlavní jednotky otočit o 30° doleva nebo doprava. Pro otočení obrazovky obrazovku nejdříve tlačítkem OPEN odklopte od hlavní jednotky a potom opatrným tahem za levou nebo pravou stranu obrazovky otočte obrazovku do požadovaného směru. Nepoužívejte hrubou sílu – případná poškození mechanických dílů nejsou kryta zárukou.

- Pokud se zadní strana obrazovky po jejím odklopení od hlavní jednotky dotýká palubní desky vozidla nebo vstupu klimatizace, je pro zabránění event. poškození mechanických dílů obrazovky nutné nastavit náklon obrazovky (funkce TILT (náklon)).

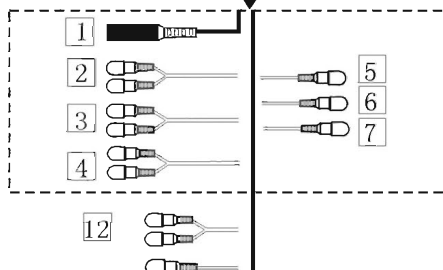
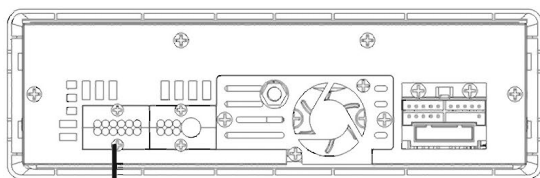
Použití nadměrné síly, nesprávná obsluha nebo nesprávného zacházení a následné poškození přístroje nebo jiných dílů nejsou kryta zárukou.

Displej

Pokud je obrazovka přiklopena k hlavní jednotce zobrazí se na displeji následující informace:



MUTE	Zvuk z reproduktorů je ztlumen.	LOUD	Byla aktivována funkce LOUD.
HIT RADIO	Příklad zobrazení názvu přijímané rádiové stanice (informace PS systému RDS).	100.60	Přijímaný kmitočet v pásmu FM.
PTY	Je vysílána informace RDS o typu přijímané rádiové stanice.	TP	Je naladěna stanice FM-RDS vysílající informace o dopravní situaci.
EON	Jsou přijímány informace jiných radiových stanic, které jsou součástí sítě vysílačů FM-RDS.	2	Číslo paměťového místa předvolby s přijímanou stanicí.
LOC	Je aktivován příjem silných (místních) stanic FM-RDS.	ST	Je přijímána FM Stereo stanice.
DISC	Do přehrávače byl vložen disk.	INT	Jsou postupně přehrávány začátky všech skladeb.
RDM	Jsou přehrávány skladby (soubory) v náhodně zvoleném pořadí.	TA	Naladěnou stanicí FM-RDS jsou přijímány informace o dopravní situaci.
AF	Je aktivována funkce AF systému RDS (alternativní kmitočty).	RPT	Je aktivována funkce opakovaného přehrávání.
STOP	Bylo ukončeno přehrávání.	00:28	Uběhlá hrací doba přehrávané skladby (v minutách a v sekundách).



SCHEMA ZAPOJENÍ

- 1 Anténní vstup (75 ohmů)
- 2 Výstupní konektory Line (vzadu) (šedé)
- 3 Výstupní konektory Line (vpředu) (hnědé)
- 4 Výstup audio L+R
- 5 Výstup pro subwoofer (modrý)
- 6 Výstup video
- 7 Vstup signálu z videokamery
- 8 Připojení kabelového svazku s konektory ISO
- 9 Vodič ISO A3 Bezpečnost řidiče (hnědý) – musí být připojen ke kontaktům pro zatažení ruční brzdy nebo k jiné vhodné komponentě vozidla způsobem zaručujícím přerušení přehrávání záznamu video sledovaného z místa řidiče vozidla v době, kdy se vozidlo pohybuje. Zvažte, zda nedodržením uvedených podmínek může být vaší pojišťovnou omezeno popř. odmítnuto plnění za pojistnou událost související s dodržením této podmínky. V případě jakýchkoliv dotazů souvisejících s touto funkcí kontaktujte odborné servisní středisko nebo jiného specialistu.
- 10 ISO A2 (růžový) – připojení ke světlu pro jízdu vzad. Používá se pro zapnutí kamery snímající při jízdě vzad prostor za vozidlem.
- 11 Konektor ISO
- 12 AV vstup

Poznámka ke konektoru ISO-A

V závislosti na výrobci vozidla je možné zapojení vývodů konektoru odlišné od zde uvedeného. Nejedná se o závadu – výrobcem vašeho vozidla je používáno odlišné zapojení vývodů tohoto konektoru. Pro připojení odlišně zapojeného konektoru ISO si pro shodnost s výše uvedeným zapojením konektoru ISO-A můžete ve specializované prodejně zakoupit adaptérový kabel. V případě jakýchkoliv dotazů souvisejících se zapojením konektorů ISO kontaktujte specialistu.

KONEKTORY RCA (cinch)

Levý kanál – bílý
Pravý kanál – červený
Video – žlutý

ISO CONNECTOR

Konektor ISO-A

- A2 **růžový** – aktivní pro zařízení zpátečky. Je jím zapínána kamera snímající prostor za vozidlem.
- A3 **hnědý** – vodič označovaný jako Bezpečnost řidiče – viz předcházející text návodu.
- A4 **žlutý (B+)** – pro připojení kabelu o průřezu nejméně 2,5 mm², který je trvale pod napětím palubní sítě vozidla (12 V). Může být použit např. pro zálohování předvolby autorádia.
- A5 **modrý** – aktivní pro zapnutí autorádia – je používán pro ovládání relé pro ovládání elektricky vysouvatelné antény nebo výkonového zesilovače.
- A6 **oranžový** – pro řízení podsvícení palubní desky vozidla
- A7 **červený** – po zapnutí zapalování motoru vozidla je tento vývod pod napětím palubní sítě vozidla. Pokud bude k tomuto vývodu připojen vývod č. A4, bude po vypnutí zapalování vozidla vymazán obsah předvolby autorádia.
- A8 **černý** – připojen kabelem o průřezu nejméně 2,5 mm² ke kostře vozidla.

Konektor ISO-B

PŘEDNÍ REPRODUKTORY

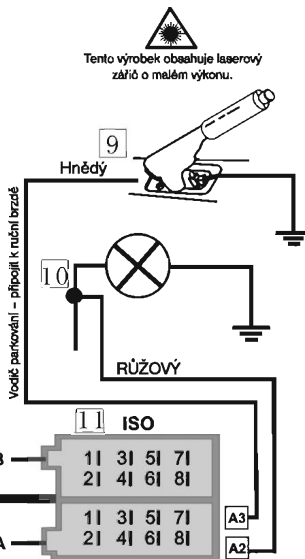
- B3 **pravý + šedý**
- B4 **pravý – šedý / černý**
- B5 **levý + bílý**
- B6 **levý – bílý / černý**

ZADNÍ REPRODUKTORY

- B1 **pravý + flakový**
- B2 **pravý – flakový / černý**
- B7 **levý + zelený**
- B8 **levý – zelený / černý**



Tento výrobek obsahuje laserový zářiv o malém výkonu.



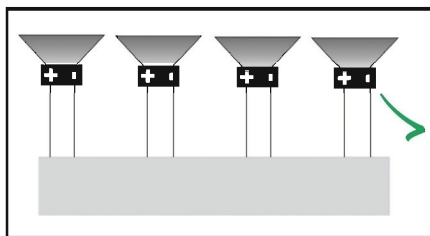
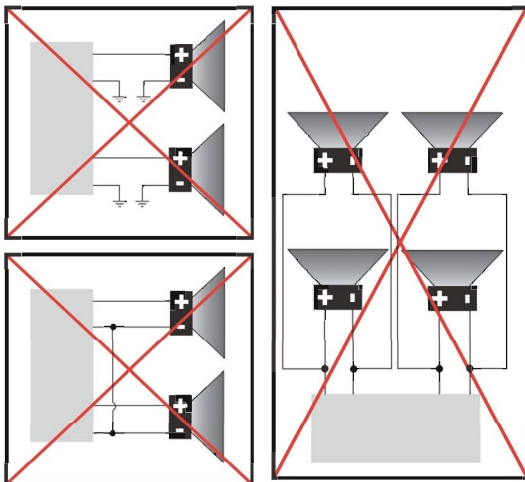
Poznámky:

- Používejte pouze uzemněné reproduktory.
- Použijte reproduktory vhodné pro aplikaci v zapojení s plovoucí zemí o impedanci v rozsahu 4 – 8 Ω , umožňující zpracování signálu o příkonu nejméně 40 W / reproduktor. Při použití reproduktorů o menší resp. větší impedanci nebo o menším příkonu hrozí riziko poškození zesilovače autorádia nebo reproduktorů.
- Nepoužívejte 3-vodičové zapojení reproduktorů, nepřipojujte reproduktory ke kostře vozidla. Připojení reproduktorů je označováno jako „Zapojení BTL“. Reproduktory musí být k autorádiu připojeny vzájemně odizolovanými kabely podle následujícího zapojení.
- Kabely reproduktorů a kabely pro připojení vstupů event. použitého volitelného výkonového zesilovače ved'te ve vzdálenosti nejméně 30 cm od antény autorádia nebo prodlužovacího kabelu anténního napáječe.

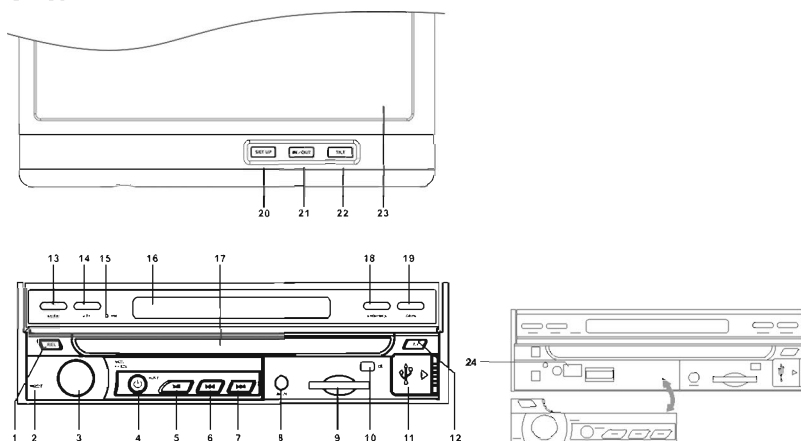
Reproduktory připojte podle následujícího obrázku. Nesprávným připojením reproduktorů hrozí riziko poškození zesilovače autorádia nebo reproduktorů.

Správné připojení reproduktorů

levý přední - pravý přední | levý zadní - pravý zadní

**Nesprávná připojení reproduktorů**

POPIS PŘÍSTROJE



Přední panel

Po sejmutí předního panelu autorádia se nedotýkejte kontaktů.

1. Tlačítko REL

Stiskněte tlačítko pro uvolnění předního panelu autorádia. Několik sekund po uvolnění předního panelu bude autorádio automaticky vypnuto.

Odejmutí / nasazení předního panelu: Stiskněte tlačítko REL a odejměte z levé strany přední panel. Pro nasazení předního panelu nejdříve upevněte pravou stranu autorádia, zatlačením na levou stranu panelu bude po slyšitelném klapnutí upevněn panel k autorádiu.

2. Tlačítko MODE

Opakovaným stisknutím tlačítka postupně vyberete režim autorádia: RADIO, DISC (pouze pokud je v přístroji vložen disk), USB (pouze pokud je k přístroji připojeno USB), CARD (pouze pokud je v přístroji vložena paměťová karta SD / SDHC), AV IN (pokud je ke konektoru AV na předním nebo zadním panelu připojeno AV zařízení).

3. Knoflík VOL / tlačítko SEL

Knoflík VOL:

Při běžném provozu autorádia je knoflík používán (otáčením) pro změnu nastavené hlasitosti.

Tlačítko SEL (stisknutí VOL):

Opakovaným krátkým stisknutím postupně vyberete funkce zvuku: EQ (ekvalizér zvuku) → BASS (pro nastavení basů) → TREBLE (pro nastavení výšek) → BALANCE (pro vyvážení hlasitosti předních reproduktorů) → FADER (vyvážení hlasitosti předních a zadních reproduktorů) → EQ. Kliknutím na dotykový panel zvýšíte nebo snížíte hodnotu.

Funkce DUAL: Po výběru funkce DUAL vyberte nastavení C-DUAL (tlačítka na hlavní jednotce nebo na ovladači lze obsluhovat pouze funkce související s přijmem rozhlasu) nebo nastavení D-DUAL (tlačítka na hlavní jednotce nebo na ovladači lze obsluhovat pouze funkce přehrávače). Výběrem údaje **DUAL OFF** bude funkce vypnuta.

4. Hlavní vypínač / tlačítko MUTE

Stisknutím hlavního vypínače přístroj zapnete a pro vypnutí stiskněte a podržte 2 sekundy. Autorádio lze zapnout stisknutím libovolného tlačítka s výjimkou tlačítek REL nebo EJECT na hlavní jednotce nebo tlačítka EJECT na ovladači.

Krátkým stisknutím tlačítka u zapnutého přístroje bude autorádio umlčeno, pro obnovení původní hlasitosti stiskněte tlačítko znovu.

5. Tlačítko PLAY/PAUSE ►/II

V režimech DISC, CARD nebo USB stisknutím tlačítka zahájíte přehrávání záznamu uloženého na vybraném médiu. Dalším stisknutím tlačítka bude přehrávání přerušeno.

6. Tlačítko I◀◀

V režimu RADIO bude stisknutím tlačítka vyhledána předchozí stanice. Stiskněte a podržte 2 sekundy pro spuštění vyhledávání stanic ručně. Poté každý stisknutím naladěte stanici.

V režimech DISC, USB nebo CARD přeskočíte na začátek aktuálně přehrávané skladby. Stiskněte a podržte 2 sekundy pro spuštění rychlého vyhledávání vzad (REW).

7. Tlačítko ►►►

V režimu RADIO bude stisknutím tlačítka vyhledána následující stanice. Stiskněte a podržte 2 sekundy pro spuštění vyhledávání stanic ručně. Poté každý stisknutím naladíte stanici.

V režimech DISC, USB nebo CARD přeskočíte na začátek další skladby. Stiskněte a podržte 2 sekundy pro spuštění rychlého vyhledávání vpřed (FF).

8. Konektor AV-IN

AV vstup (přední).

Poznámka: Přístroj je vybaven dvěma AV vstupy (přední a zadní). **NEZAPOJUJTE** zdroj AV signálu do obou vstupů. Takové zapojení může způsobit rušení signálů a může poškodit připojené AV zařízení i přístroje. V takovém případě možné poškození nespadá pod záruku.

9. Slot pro paměťovou kartu SD / SDHC

Po zasunutí karty (SD-SDHC) bude automaticky přehráván záznam uložený na kartě.

Podporované soubory: MP3, WMA, JPEG a další – viz odstavec „Technické specifikace“.

10. Senzor dálkového ovládání

Senzorem jsou přijímány signály z dálkového ovladače. Účinný dosah ovladače je cca 6 – 8 metrů při max. odchylce +/- 45° od kolmé směru na snímač.

11. Konektor USB

Konektor je určen pro připojení externího paměťového zařízení USB (USB disku, přehrávače MP3 apod.) se záznamy souborů MP3, WMA a dalších. Po vložení zařízení se automaticky spustí přehrávání.

12. Tlačítko EJECT

Stisknutím tlačítka bude z přehrávače vysunut disk. Pokud nebude vysunutý disk do cca 10 sekund vyjmut, bude automaticky vrácen zpět do přehrávače.

13. Tlačítko AF/TA

Stiskněte a podržte tlačítko AF/TA 2 sekundy pro zapnutí nebo vypnutí funkce AF systému RDS (alternativní frekvence).

Stiskněte jednou pro zapnutí (TA ON), stiskněte dvakrát pro zapnutí nebo vypnutí TA režimu.

14. Tlačítko PTY

V režimu Radio stiskněte tlačítko PTY pro zapnutí funkce PTY. Opakovaným stisknutím postupně vyberete skupinu radiových pořadů – PTY MUSIC group (hudební pořady), PTY SPEECH group (mluvené slovo) nebo PTY OFF (vypnutí funkce). Pro výběr konkrétního typu pořadu použijte doteky odpovídající ikony na dotekové obrazovce nebo tlačítka předvolby na dálkovém ovladači. Bude zahájeno vyhledávání a po nalezení odpovídajícího pořadu se PTY informace zobrazí na displeji. Pokud nebude nalezena stanice s odpovídajícím PTY kódem, na obrazovce bude blikat ikona PTY NONE a přístroj se automaticky přepne na příjem původního stanice.

15. Není funkční

16. Displej INFO

Displej se používá k zobrazování různých informací v době, kdy je LCD obrazovka přiklopena k hlavní jednotce.

17. Otvor pro disk

18. Tlačítko BAND / PSCN

V režimu RADIO stiskněte tlačítko BAND/PSCN pro změnu radiového pásma FM1 → FM2 → FM3 → AM1 → AM2. Stiskněte a podržte tlačítko 2 sekundy pro automatické uložení radiových stanic se silným příjmem (PSCN) a každá stanice bude hrát prvních 5 sekund. Pro zrušení stiskněte krátce libovolné tlačítko.

19. Tlačítko OPEN

Stisknutím tlačítka bude od hlavní jednotky odklopena LCD obrazovka. Nedotýkejte se obrazovky v době, kdy se pohybuje. Můžete poškodit mechanický díl (není kryto zárukou).

20. Tlačítko OSD

V režimu RADIO se na obrazovce zobrazí informace PTY, v režimu DVD stisknutím zobrazíte nabídku OSD. Stiskněte a podržte tlačítko 2 sekundy pro nastavení obrazu.

21. Tlačítko IN/OUT

Tlačítko se používá pro otočení obrazovky do požadovaného směru: TILT LOAD 0 → TILT LOAD 1 → TILT LOAD 2 → TILT LOAD 3.

22. Tlačítko TILT

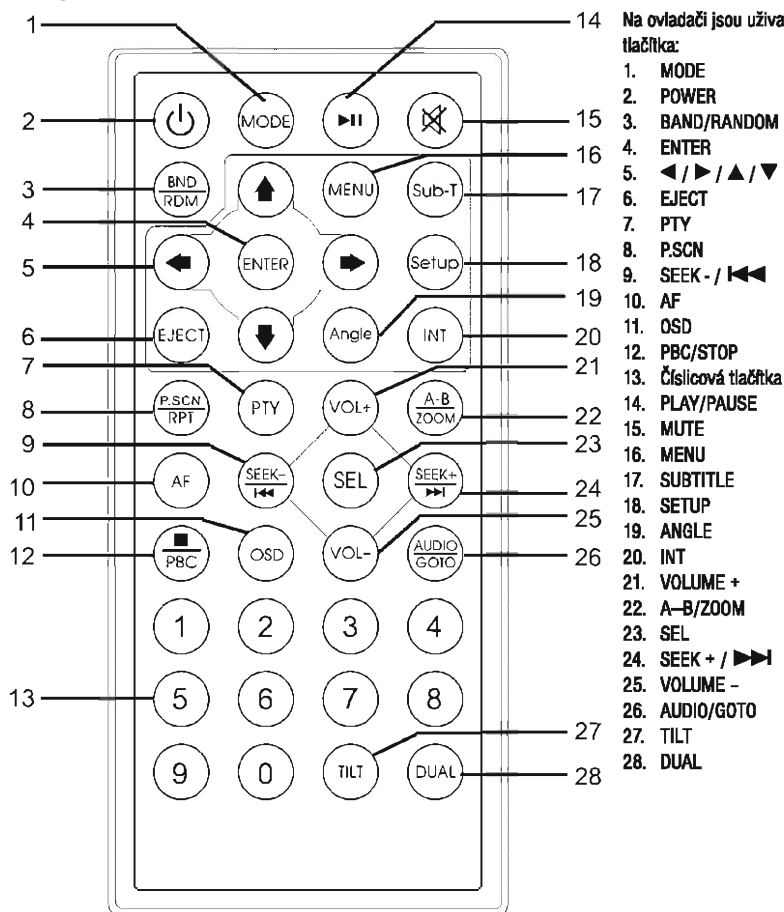
Tlačítko se používá pro nastavení požadovaného náklonu obrazovky: TILT ANGLE 0 → TILT ANGLE 1 → TILT ANGLE 2 → TILT ANGLE 3.

23. LCD-TFT obrazovka

24. LED indicator

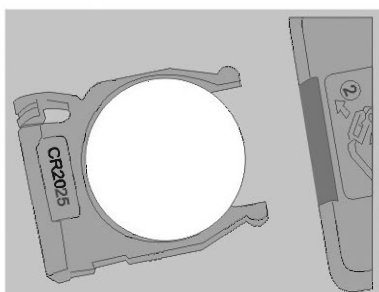
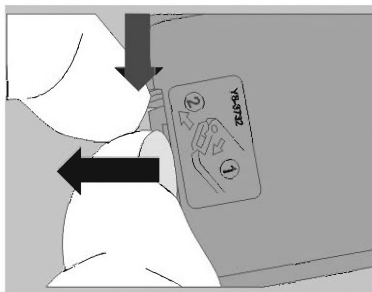
Bliká po sejmutí předního panelu autorádia.

Dálkový ovladač



Výměna baterie v ovladači

1. Stiskněte bezpečnostní pojistku a zároveň vytáhněte z ovladače držák s baterií.
2. Vložte novou baterii (typ CR2025, 3 V) symbolem + (plus) nahoru.
3. Zasuňte držák s baterií do ovladače.



Upozornění

- Baterie ukládejte mimo dosah dětí. Dojde-li k polknutí baterie dítětem neprodleně vyhledejte lékaře.
- Před uložením baterie přelepte její kontakty plastovou lepicí páskou. Nepřenášejte baterie spolu s kovovými předměty (jako např. s nářadím) – v důsledku vysokého zkratového proudu hrozí riziko požáru nebo výbuchu baterie.

Poznámky:

Nesprávné použití baterií může způsobit únik elektrolytu a korozi. Pro správné ovládání dálkového ovladače postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Nevkládejte baterie v nesprávném směru.
- Baterie nenabíjejte, nezahřívejte, neotevírejte ani nezkratujte.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Nenechávejte vybité baterie v dálkovém ovladači.
- Nekombinujte různé typy baterií nebo staré a nové baterie.
- Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie, abyste zabránili možnému poškození následkem koroze baterií.
- Pokud dálkový ovladač nefunguje správně nebo se sníží provozní dosah, vyměňte baterie za nové.
- Dojde-li k úniku elektrolytu z baterií, vyčistěte prostor pro baterie a poté vložte nové baterie.

Vyčerpané baterie zlikvidujte podle místně platných předpisů.

1. Tlačítko POWER pro zapnutí / vypnutí přístroje.

2. Tlačítko MODE

pro výběr režimu autorádia: RADIO, DISC (pouze pokud je v přístroji vložen disk), USB (pouze pokud je k přístroji připojeno USB), CARD (pouze pokud je v přístroji vložena paměťová karta SD / SDHC), AV IN (pokud je ke konektoru AV na předním nebo zadním panelu připojeno AV zařízení).

3. Tlačítko BAND/RDM

V režimu Radio slouží pro změnu radiového pásma.

V režimu DVD slouží pro přehrávání v náhodném pořadí.

4. Tlačítko ENTER pro potvrzení výběru / nastavení.

5. Tlačítka ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro pohyb v nabídkách, výběr titulu, skladby nebo dalších snímků.

6. Tlačítko EJECT pro vysunutí disku z přehrávače.

7. Tlačítko PTY

V režimu Radio stisknete tlačítko PTY pro zapnutí funkce PTY. Opakovaným stisknutím postupně vyberete skupinu radiových pořadů – PTY MUSIC group (hudební pořady), PTY SPEECH group (mluvené slovo) nebo PTY OFF (vypnutí funkce). Pro výběr konkrétního typu pořadu použijte doteky odpovídající ikony na dotekové obrazovce nebo tlačítka předvolby na dálkovém ovladači. Bude zahájeno vyhledávání a po nalezení odpovídajícího pořadu se PTY informace zobrazí na displeji. Pokud nebude nalezena stanice s odpovídajícím PTY kódem, na obrazovce bude blikat ikona PTY NONE a přístroj se automaticky přepne na příjem původního stanice.

8. Tlačítko P.SCN / RPT

V režimu CD slouží pro opakované přehrávání skladby/vše; v režimu DVD slouží pro opakované přehrávání kapitoly/souboru.

V režimu VCD slouží pro opakované přehrávání skladby/disku/vypnutí. V režimu USB / SD slouží pro opakované přehrávání souboru / složky / všeho.

V režimu RADIO: PS (prohledávání předvoleb): Stiskněte pro prohledávání všemi předvolbami v paměti současného pásma. Každá předvolba bude přehrána 5 sekund.

AS (automatické ukládání): Podržením tlačítka automaticky uložíte stanici a bude přehrána 5 sekund.

9. Tlačítko SEEK - / ◀◀

V režimu DVD slouží pro přeskok na předchozí stopu. Stiskněte a podržte tlačítko ◀◀ 2 sekundy pro rychlé přetáčení vzad (REW).

V režimu RADIO slouží pro spouštění automatického vyhledávání. Stiskněte a podržte 2 sekundy pro manuální vyhledávání ve frekvenci směrem dolů.

10. Tlačítko AF pro zapnutí / vypnutí funkce AF (alternativní kmitočty).

11. OSD

V režimu DVD slouží pro zobrazení PTY informací. V režimu DVD slouží pro vstup do OSD nabídky. Stiskněte a podržte 2 sekundy pro nastavení obrazu (barvy, BRIGHTNESS (jas), CONTRAST (kontrast), SHARPNESS (ostrost)).

12. Tlačítko PBC/STOP

Stiskněte pro ukončení v současném místě. (pro opětovné přehrávání v zastaveném místě stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE).

Opětovným stisknutím zcela zastavíte přehrávání. Pro přehrávání od začátku stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE.

Stiskněte a podržte 2 sekundy pro zapnutí / vypnutí funkce PBC v režimu VCD.

13. Číslcová tlačítka

V režimu RADIO slouží pro výběr pásma.

V režimu DVD slouží pro výběr stopy.

14. Tlačítko PLAY/PAUSE

V režimu DVD slouží pro zastavení přehrávání. Opětovným stisknutím obnovíte přehrávání.

15. Tlačítko MUTE

Stiskněte tlačítko pro okamžité umlčení přístroje. Pro obnovení původní hlasitosti stiskněte znovu toto tlačítko.

16. Tlačítko MENU

Pro zobrazení hlavní nabídky.

V režimu DVD stiskněte a podržte 2 sekundy pro zobrazení TITLE MENU (nabídky titulů) (pokud na disku existuje).

17. Tlačítko SUBTITLE

Pokud je v přehrávači vložen DVD, zobrazí se nabídka pro výběr jazyka pro titulky (pouze pokud je na disku záznam titulků v několika jazycích).

18. Tlačítko SETUP

V režimu DVD stiskněte pro zobrazení nabídky nastavení (dostupné pouze u DVD disků).

19. Tlačítko ANGLE

Opakovaným stisknutím tlačítka budou postupně zobrazovány záznamy přehrávané scény pořízené z různých úhlů pohledu (pokud na vloženém DVD existují).

20. Tlačítko INT

Stiskněte pro aktivaci funkce intro (postupně přehrává prvních 5 sekund záznamů).

21. Tlačítko VOLUME +

Toto tlačítko je používáno pro zvýšení hlasitosti.

22. Tlačítko A-B/ZOOM

V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko A-B/ZOOM pro označení počátečního místa opakovaného přehrávání (A). Stiskněte tlačítko A-B/ZOOM znovu pro označení koncového místa opakovaného přehrávání (B). Přehrávání se bude opakovat od vyznačených míst A-B. Pro zrušení funkce stiskněte tlačítko A-B/ZOOM.

V režimu VCD stiskněte a podržte tlačítko 2 sekundy pro přiblížení / oddálení obrazu v krocích: zvětšení 2x → 3x → 4x; zmenšení 1/2x → 1/3x → 1/4x.

23. Tlačítko SEL

Stiskněte tlačítko pro zobrazení nabídky pro nastavení zvuku. Tlačítka ▲/▼ vyberte funkci, kterou chcete nastavit a pro její nastavení použijte tlačítka ◀/▶.

Pro opuštění nabídky znovu stiskněte tlačítko SEL.

24. Tlačítko SEEK + / ►►

V režimu DVD slouží pro přeskok na následující stopu. Stiskněte a podržte tlačítko ►► 2 sekundy pro rychlé přetáčení vpřed (FF).

V režimu RADIO slouží pro spouštění automatického vyhledávání. Stiskněte a podržte 2 sekundy pro manuální vyhledávání ve frekvenci směrem nahoru.

25. Tlačítko VOLUME -

Tlačítko je používáno pro snížení hlasitosti.

26. Tlačítko AUDIO/GOTO

V režimu DVD stiskněte pro výběr jazyka audio. Stiskněte a podržte 2 sekundy pro časové vyhledávání.

V režimu VCD stiskněte pro výběr zvuku v sekvenci, a to MONO L (oběma kanály bude zpracováván signál levého kanálu) → MONO R (oběma kanály bude zpracováván signál pravého kanálu) → MIX MONO → STEREO.

27. TILT

Tlačítko se používá pro nastavení požadovaného náklonu LCD obrazovky.

28. DUAL

Stiskněte pro změnu režimu DUAL: C-DUAL (tlačítka na hlavní jednotce nebo na ovladači bude možné pouze řízení funkcí souvisejících s příjmem rozhlasu), D-DUAL (tlačítka na hlavní jednotce nebo na ovladači bude možné pouze řízení přehrávače), DUAL OFF (přístroj bude možné obsluhovat normálně).

HLAVNÍ NABÍDKA

Abyste mohli přístroj správně ovládat, je třeba znát všechny detaily používání přístroje. V této kapitole budete provedeni nabídkami přístroje.

Do systému nabídek lze vstoupit prostřednictvím hlavní nabídky (Main Menu).

Po zobrazení hlavní nabídky vstoupíte do jednotlivých podnabídek dotekem na ikony zobrazených na dotekové LCD obrazovce.



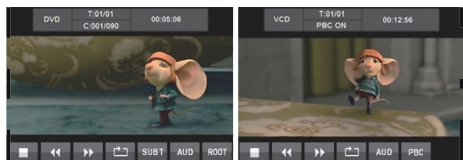
DVD přehrávač



Pro zobrazení podnabídky klepněte na ikonu DVD hlavní nabídky.

Nabídka dotekové obrazovky

V průběhu přehrávání DVD nejsou na obrazovce zobrazena žádná tlačítka. Pro zobrazení je třeba klepnout na obrazovku. Dalším klepnutím tlačítka zmizí.



Poznámky:

1. Po vložení disku, paměťové karty nebo USB k přístroji bude automaticky zahájeno přehrávání souborů uložených na vloženém (připojeném) médiu.
2. Pro bezpečnost provozu na komunikacích a cestujících ve vozidle budou při používání přístroje za jízdy vozidla na LCD obrazovce zobrazována různá upozornění.
3. Přehrávač DVD umožňuje také přehrávat soubory s obrázky nebo hudební soubory.

Správa souborů

V režimu DVD je možné přehrávat soubory uložené a) na discích; b) v paměťovém zařízení USB nebo c) na paměťové kartě SD /SDHC vložené do přístroje.

Rádio



Pro přepnutí přístroje na příjem rádia klepněte na ikonu RADIO na obrazovce hlavní nabídky.



Režim AV IN



Pro přepnutí přístroje do režimu AV-IN klepněte na ikonu AV-IN na obrazovce hlavní nabídky.

Řízení nastavení

U přístroje jsou k dispozici jeho výchozí nastavení z výroby, která můžete přizpůsobit tak, aby vyhovovala vašim požadavkům. Nová nastavení jsou ukládána do paměti a jsou používána až do jejich další změny.

Před zahájením nastavování funkcí přístroje podle vašich potřeb klepněte na ikonu  na obrazovce hlavní nabídky.

Zvuk

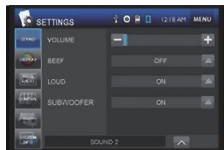
Prostřednictvím nabídky Řízení zvuku (Sound Control) lze vybrat až 10 různých nastavení zvuku.

Pro zobrazení nabídky pro nastavení zvuku klepněte na obrazovce Settings (nastavení) ikonu SOUND (zvuk).



EQ	Pro výběr nastavení ekvalizéru.
BASS	Pro nastavení basů.
TREBLE	Pro nastavení výšek.
BALANCE	Pro vyvážení hlasitosti levých a pravých reproduktorů.
FADER	Pro vyvážení hlasitosti předních a zadních reproduktorů.

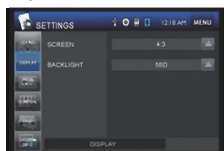
Klepněte na „V“ na obrazovce nabídky SOUND 2.



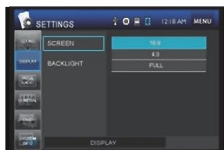
BEEP	Nastavení pro akustickou signalizaci tlačítek.
LOUDNESS	Zapnutí / vypnutí funkce LOUD (zvýraznění basů a výšek při nízké hlasitosti).
SUBWOOFER	Nastavení pro podporu používání subwooferu.

Zobrazení

Klepněte na DISPLAY na obrazovce Setting (nastavení).

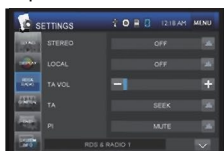


SCREEN (obrazovka)	Nastavení obrazovky 16:9; 4:3 nebo FULL.
Backlight (podsvětlení)	Nastavení podsvícení obrazovky (LOW = nízké; MID = střední; HIGH = vysoké).

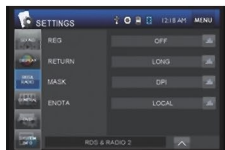


RDS a rádio

Klepněte na RDS&RADIO na obrazovce nabídky Setting.



Klepněte na „V“ druhé obrazovky podnabídky RDS&RADIO. Mohou být nastaveny různé volby.



Pro konfiguraci přijímané frekvence specifikujte zem, ve které rádio používáte.

TA

Režim TA SEEK:

Pokud nebude nově naladěnou stanicí do 5 sekund přijata informace TP systému RDS, bude přístroj automaticky přeladěn na příjem jiné stanice, která vysílá informace TP.

Režim TA ALARM

Po výběru tohoto režimu nebude aktivován režim automatického přeladění. Pokud nebude do stanoveného času přijata informace TP systému RDS, přístroj dvakrát pípne (alarm) a zůstane naladěn na používaném kmitočtu (priorita PI je vyšší než priorita TP).

PI

Režim PI DIP

Pokud bude v krátké době slyšet odlišný signál PI (DIP), bude signál DIP slyšitelný po dobu kratší než 1 sekunda.

Režim PI MUTE

Za stejných podmínek bude přístroj umlčen na dobu kratší než 1 sekunda.

REG

Přijem regionálních stanic zapnut

Přepnutí AF nebo PI SEEK je převedeno na stanici, která má všechny PI kódy stejné jako současná stanice. Současně bude zapnut příjem regionálních stanic a několik sekund bude zobrazeno hlášení REG ON.

* V režimu dvojitého zobrazování je v důsledku nedostatku místa na displeji možný výmaz individuálního segmentu.

Přijem regionálních stanic vypnut

Pokud je implementováno přepínání AF nebo vyhledávání PI, je kód příjmu regionálních stanic ignorován, příjem regionálních stanic bude vypnut a na několik sekund bude zobrazeno hlášení REG OFF.

Přeladění (Retune)

Po naladění nové stanice je automaticky používána výchozí hodnota vyhledávání informace TA (hlášení o dopravní situaci). Pokud tato informace nebude ve stanoveném čase, označovaného jako čas přeladění (Retune) k dispozici, bude autorádiem zahájeno vyhledávání jiné stanice se stejnou informací PI. Pokud nebude stanice vyhledána, bude autorádio přepnuto na příjem poslední stanice a bude 4 – 5 minut vyčkávat na příjem jiné stanice se stejnou informací PI.

- Režim Retune L: 90 sekund
- Režim Retune S: 30 sekund.

MASK

K dispozici jsou dva režimy maskování:

MASK DPI (jsou maskovány pouze AF s rozdílnou informací PI)

MASK ALL (jsou maskovány AF s rozdílnou informací PI a signály s vysokou úrovní, které nejsou signály RDS)

EON / TA

Místní režim (Local)

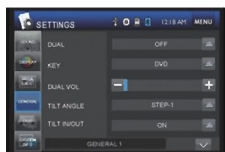
Pokud je síla pole připojených vysílačů EON menší než prahová úroveň, nebude autorádio přepínáno na příjem jiného vysílače.

Dálkový režim (Distance)

Autorádio kontroluje možnost implementování přepínání příjmu informace TA EON. Pokud je používán režim Distance (dálkový), bude na displeji několik sekund zobrazeno hlášení EON TA DX (přijem hlášení o dopravní situaci od vzdáleného vysílače sítě EON).

Všeobecné ovládání

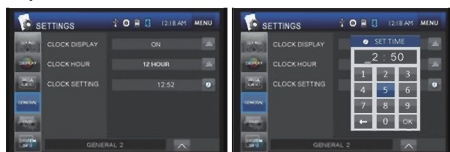
Pro zobrazení nabídky General 1 klepněte v podnabídce Setting na GENERAL.



DUAL	Režim řízení Dual
KEY	Řízení tlačítky

Datum a čas

Klepněte na obrazovce GENERAL 1.

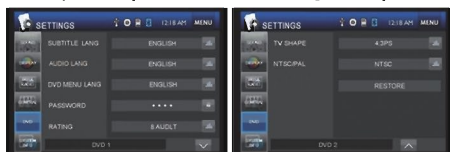


12/ 24-hod. režim Indikace času

Pro přepnutí režimu indikace času 12/24-hod klepněte na CLOCK HOUR.

Nabídka nastavení DVD (DVD SETUP MENU)

Pro zobrazení nabídky DVD klepněte na DVD. Tlačítkem SETUP na ovladači bude zobrazena nabídka pro nastavení systému, ve kterém pomocí šipek nahoru nebo dolů, zvýrazníte požadovanou funkci a vyberte požadovanou obrazovku nabídky.



1. Výběr jazyka pro titulky (SUBTITLE LANG)

Pokud budou na přehrávaném disku k dispozici titulky ve vybraném jazyce, budou použity, v opačném případě budou zobrazovány titulky v jazyce, který má na přehrávaném DVD prioritu.

2. Výběr jazyka pro audio (AUDIO LANG)

Pokud bude na přehrávaném disku k dispozici záznam audio ve vybraném jazyce, bude použit, v opačném případě bude pro audio použit jazyk, který má na přehrávaném DVD prioritu.

3. Výběr jazyka pro nabídky DVD (DVD MENU LANG)

Pokud bude na přehrávaném disku k dispozici nabídka DVD ve vybraném jazyce, bude použita, v opačném případě bude pro zobrazení podnabídky použit jazyk, který má na přehrávaném DVD prioritu.

4. Heslo (PASSWORD)

Z výroby je nastaveno heslo 0000, je možné heslo změnit na libovolné čtyřmístné číslo. Pro změnu hesla postupně vložte do odpovídající obrazovky číselnými tlačítky staré heslo, potvrďte, nové heslo, potvrďte.

VAROVÁNÍ: Pokud heslo zapomenete, není možné vymazat heslo a obnovit. Proto si heslo dobře zapamatujte, nebo napište a uložte na bezpečném místě.

5. Rodičovský zámek (Rating / Parental Setup)

Funkce pro omezení přístupu dětí a mladistvých k DVD video s nežádoucím obsahem využívá stupeň omezení přístupu. Po vložení DVD s vyšším než vámi prostřednictvím této funkce specifikovaným stupněm omezení přístupu bude uživatel vyzván k vložení platného hesla. Pokud nebude heslo vloženo nebo pokud bude vloženo nesprávné heslo, nebude možné DVD přehrát.

Stupeň omezení přístupu	Popis
Kid safe	Lze přehrát bez jakýchkoliv omezení.
2.G	Přístupno pro všechny věkové kategorie
3.PG	Upozornění rodičům: některé části mohou být nevhodné pro děti.
4.PG-13	Upozornění rodičům: některé části mohou být nevhodné pro děti do 13 let
5.PG-R	Mládeži do 17 let přístupno pouze v doprovodu rodičů nebo jejich dospělých zástupců
6.R	
7.NC-17	Mládeži do 17 let nepřístupno
8.Adult	17 a výše

6. Typ televizoru (TV TYPE)

Funkce pro nastavení způsobu zobrazení obrazu s poměrem stran 16:9 na používané obrazovce. K dispozici jsou 3 varianty: Normal/PS (4:3 Pan Scan); Normal/LB (4:3 Letterbox) a Wide (16:9).

Různý formát disku používá různé formáty obrazu, použití konkrétního formátu obrazu kromě toho závisí na rozměrech (poměru velikosti stran) používané obrazovky.

7. NTSC / PAL (Auto)

Tato funkce je používána pro nastavení TV systému pro výstup signálu video z přehrávaného DVD podle TV systému používaného televizorem. Pro automatické nastavení vyberte Auto, v případě problémů zvolte konkrétní TV systém (pro naprostou většinu televizorů používaných v ČR vyberte PAL, TV systém NTSC vyhovuje v USA a v Japonsku).

8. Obnovení továrního nastavení (RESTORE)

Na výchozí nastavení z výroby budou rovněž přepnuty paměti a obsah předvolby.

Informace o systému

Pro zobrazení informací o systému klepněte na obrazovce Settings na SYSTEM. Budou zobrazeny podrobné informace včetně výrobního čísla používaného softwaru.



Kalibrace

Funkce pro kalibraci dotekové obrazovky. Obrazovka kalibrace je následující:



Jakmile se cíl pohne do jiné pozice, klepněte a podržte hrot v novém místě. Opakujte do dokončení kalibrace. Po provedené kalibraci se po návrat do zobrazené nabídky dotkněte libovolného místa na obrazovce.

ČIŠTĚNÍ

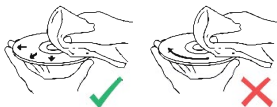
Čištění skříňky přístroje

Pro vyčištění skříňky přístroje použijte měkký hadřík, v případě jejího většího znečištění hadřík lehce navlhčete ve vlažném roztoku zředěného mírným saponátem. Vyčištěnou skříňku otřete suchým hadříkem.

Při čištění přístroje pozor na poškrábání LCD obrazovky.

Čištění disků

Pro odstranění otisků prstů z disků použijte čistý měkký hadřík neuvlňující vlákna. Na rozdíl od gramofonových desek nejsou na discích drážky, ve kterých se mohou zachytávat prach a nečistoty, proto otřete plochy disku (od středu disku přímo k jeho okraji – nikoliv kruhovými pohyby) pro odstranění převážné části nečistot. V žádném případě nepoužívejte pro čištění disků benzin, ředidla nebo rozpouštědla, čisticí nebo antistatické prostředky na gramofonové desky – mohou disky poškodit.



Zacházení s disky

- Znečištěné, poškrábané nebo zdeformované disky mohou v průběhu přehrávání zapříčinit přeskok v záznamu nebo zvýšený šum.
- Při zacházení s disky držte disk za jeho hrany. Nedotýkejte se plochy disku – především strany disku bez potisku.
- Pro zabránění poškrábání disků ukládejte disky v jejich obalech.
- Nevystavujte disky přímému slunci, vlhkosti, vysokým teplotám nebo prachu.
- Neponechávejte disky v uzavřených vozidlech zaparkovaných na přímém slunci – riziko jejich deformace.
- Na disky nepište propisovačkou a nenalepujte na ně štítky – pro označení disků používejte spec. pro tento účel vyráběný fix s měkkým plstěným hrotem, kterým označíte stranu disku s potiskem. Náplň některých obyčejných fixů může poškodit povrch disku.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PŘÍZNAK	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Chybí napájení.	Není zapnuto zapalování vozidla.	Pokud je autorádio správně nainstalováno, přepněte klíček spínací skříňky zapalování vozidla do polohy ACC.
	Přepálená pojistka.	Vyměňte pojistku.
Nelze vložit disk.	V přehrávači je již vložen disk.	Z přehrávače vyjměte disk a potom vložte jiný disk.
Není přehráván vložený disk.	Disk byl vložen obráceně.	Vyměňte disk z přehrávače a obraťte jej, obrácený disk vložte do přehrávače.
	Mimořádně znečištěný nebo vadný disk.	Vyčistěte disk nebo vložte jiný disk.
	Vysoká teplota v interiéru vozidla.	Vyčkejte na snížení teploty v interiéru vozidla.
Chybí zvuk.	Je nastavena minimální hlasitost.	Nastavte požadovanou hlasitost.
	Nesprávné připojení autorádia.	Překontrolujte připojení autorádia.
Nefunkční ovládací prvky autorádia.	Je zablokován mikroprocesor řízení funkcí autorádia (vnější rušení).	Vypněte autorádio a po uplynutí cca 10 sekund autorádio opět zapněte.
	Nesprávně nasazený přední panel autorádia.	Z autorádia sejměte přední panel a nasadíte jej správně.
Přeskoky úseků záznamů v průběhu přehrávání disku	Přístroj je instalován s náklonem větším než 30°.	Upravte upevnění autorádia.
	Mimořádně znečištěný nebo vadný disk.	Vyčistěte disk nebo vložte jiný disk.
Není možný příjem rozhlasu	Nepřipojená anténa, mimořádně slabý signál rozhlasu.	K autorádiu připojte anténu, zkuste naladit jiné vysílače.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

VŠEOBECNĚ	
Napájení	11 – 16 V DC ---
Proudový odběr	max. 10 A
Max. výstupní výkon	40 W / každý ze 4 kanálů
Kompatibilní disky / formáty záznamu	DVD / SVCD / VCD / HDCD / MP3 / MP4 / WMA / CD DA / Picture CD / JPEG / CD-R/RW / DVD +/- /RW
Rozměry (d × š × v) / hmotnost	165 × 178 × 50 mm; hmotnost 2 kg
Pracovní teplota	-10 až 60 °C
Ochrana proti ořesům	CD audio 10 sekund / MP3 120 sekund
LCD TFT obrazovka	
Úhlopříčka	7" (cca 18 cm)
Rozlišení	480 × 243 pixelů
Poměr stran obrazu	4:3/16:9
Jas	400 cd/m ²
Přijem FM rozhlasu	
Přijímané kmitočty	87,5 – 108 MHz
Kapacita předvolby	18 paměťových míst
Přijem AM rozhlasu	
Přijímané kmitočty	522 – 1 620 kHz
Kapacita předvolby	12 paměťových míst
Specifikace audio	
Kmitočtová charakteristika	20 Hz – 20 kHz
TV systémy	PAL / NTSC

Změny designu a technických údajů vyhrazeny bez předchozího oznámení.

Likvidace baterie / baterií

Při likvidaci baterií dodržujte místní nařízení nebo zavolejte místní městský úřad, službu likvidace domácího odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Baterie nikdy nevyhazujte do komunálního odpadu. Využijte zařízení na likvidaci ve Vašem okolí nebo obci, pokud je k dispozici.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.